

**PROYECTO RESCATE E INSERCIÓN COMUNITARIA Y PEDAGÓGICA DE  
LOS ANCESTRALES JUEGOS DE LOS PUEBLOS INDOAMERICANOS  
NEUQUÉN**

**NGANKONGIFE 2\***

**EL SEMBRADOR 2**

**JUEGOS ÉTNICOS DE ÁFRICA  
Y  
APUNTES SOBRE  
EDUCACIÓN INTERCULTURAL**

**Stela Maris Ferrarese Capettini  
Adriano Rocha**

**Serie "El Sembrador"  
Neuquén – Argentina  
2007**

**Serie “El Sembrador”**

NGANKONGIFE 2\*

EL SEMBRADOR 2

**“Juegos étnicos de África y Apuntes sobre Educación Intercultural”**

- Traducción de Martín Alonqueo, Temuco, Chile
- Foto de tapa: Escultura del Juego Ancestral Caboverdano “Uril”.

Corrección de estilo y diagramación: Fabián Humberto Delaloye Cáceres

Ninguna parte de esta publicación, incluido el diseño de la tapa y las fotos, puede ser reproducida, almacenada o transmitida de manera alguna ni por ningún medio, ya sea electrónico, químico, mecánico, óptico, de grabación o de fotocopia, sin permiso previo de los titulares de esta obra.

A los/as investigadores/as se le solicita que al transcribir las obras de autores/as ajenos/as utilicen comillas e indiquen la página y año de edición. **No plagien obras, por favor.** Demostremos respeto por el trabajo del otro. El conocimiento es de todos/as nos llega para que lo amplíemos y lo enviemos al futuro...

Impreso en Argentina- Printed in Argentina  
Queda hecho el depósito que marca la Ley 11.723  
ISBN-978-987-05-2233-1

NEUQUÉN-ARGENTINA  
2007

Este libro está dedicado a todos los africanos y las africanas que fueron víctimas de la esclavitud (los/as que murieron en las cacerías en sus lugares de origen, en los viajes o en cautiverio) y a quienes sobrevivieron. A sus descendientes en América. Y a todos los africanos y africanas que debieron salir de sus hogares por razones varias: hambre, persecución ideológica, etc.

Ojalá que nunca más a ninguna persona se le quite su nombre y apellido ya que quienes fueron esclavizados/as los perdieron, adquiriendo el de quienes les compraba.



## ÍNDICE

Prólogo.....	7
El Proyecto Juegos Africanos y/o de los descendientes de los esclavos africanos en América.....	8
Apuntes sobre África.....	16
Apuntes sobre Cabo Verde.....	25
Apuntes sobre la esclavitud de los africanos en América Stela Maris Ferrarese.....	28
Estudio de algunos juegos Africanos: El Uril Caboverdeano Adriano Rocha, Stela Ferrarese.....	36
Juegos con hilos Adriano Rocha, Stela Ferrarese C.....	48
Juegos con piedras Adriano Rocha, Stela Ferrarese C.....	62
Propuesta de análisis comparativo entre los juegos con piedras africanos y americanos.....	65
Juegos de los tiempos de la esclavitud en los ingenios de azúcar de Brasil Tizuko Morchida Kishimoto*.....	99
Apuntes sobre educación Intercultural Stela Maris Ferrarese Capettini.....	110

